



## Die Geschichte von Sindbad dem Seefahrer

Vor vielen Jahren lebte in Bagdad ein junger Mann namens Sindbad. Er war ein armer Mann und musste sich als Lastträger sein Geld verdienen. Wie es das Schicksal so wollte, befahl ein mächtiger Mann seinem Diener, Sindbad vor ihn zu bringen. Als er in dem Raum ankam, in dem er den Millionär treffen sollte, sah er einen Tisch voller unvorstellbarer Köstlichkeiten und um den Tisch herum saßen Leute.

Sindbad begann, seine Lebensgeschichte zu erzählen und wie er durch seine Extravaganz arm wurde, obwohl er ein großes Vermögen seines Vaters erbte. Er erzählte weiter, wie er das Wenige, was er noch übrig hatte, verkaufte und mit einer Gesellschaft unternehmenslustiger Kaufleuten lossegelte, bis sie eine Insel erreichten.

Wie sie später erkannten, war die Insel in Wirklichkeit ein Wal, und sie waren den Gezeiten ausgeliefert. Schließlich erreichten sie trockenes Land und Sindbad nahm das erste Schiff zurück nach Bagdad.

An diesem Punkt der Geschichte wurde er unterbrochen, erhielt 100 Goldmünzen und wurde angewiesen, am nächsten Tag zurückzukommen. Sindbad, der Seemann, tat es und erzählte seine Geschichte weiter. Er erzählte, wie er einmal eingeschlafen sei und das Schiff ohne ihn ablegte, und so ging er in ein Tal und fand eine riesige Menge Diamanten. Er schnappte sich so viele, wie er konnte, und band ein Stück Fleisch an sich, so dass ein Adler kommen und ihn zum Nest tragen würde, und so entkam er von diesem Ort.

Wieder erhielt er 100 Goldmünzen für seine Geschichte und versprach wiederzukommen, um weiter von seinen Abenteuern zu erzählen. Diese Situation wiederholte sich bei mehreren Gelegenheiten und brachte ihm jedes Mal 100 Goldmünzen ein.

## قصة سندباد الملاح

رجلاً كان .بغداد في سندباد يدعى شاب عاش ، عديدة سنوات منذ قوي رجل أن قدره كان .كحمال رزقه يكسب أن عليه وكان فقيراً التي الغرفة إلى وصل عندما .أمامه سندباد بإحضار خادمته أمر مليئة طاولة رأى ، المليونير فيها يلتقي أن المفترض من كان الطاولة حول يجلسون الناس وكان ، الشهية بالمأكولات

على ، فقيراً إسرافه جعله وكيف ، حياته قصة سرد في سندباد بدأ منها القليل باع والذي ، العظيمة الغني والده ثروة ورث من الرغم حتى المغامرين التجار من مجموعة مع وأبحر له ترك الذي من حوتاً الواقع في كانت الجزيرة ، لاحقاً فأدركوا .جزيرة وصل سفينة أول وأخذ اليابسة إلى وصل وأخيراً .والجزر للمد وتعرضوا بغداد إلى

توجيهه وتم ، ذهبية قطعة 100 تلقى التاريخ من المرحلة هذه في رواية في واستمر ، البحار سندباد ذلك فعل .التالي اليوم في للعودة السفينة وصلت ذلك من وبالرغم مرة ذات نام كيف أخبرهم .قصته من هائلة كمية ووجد واد إلى ذهب هناك ، بدونه الميناء إلى على اللحم من قطعة وربط منه ممكن عدد بأكبر فأمسك .الماس ذلك من هرب وهكذا ، العش إلى ويحمله النسر يأتي حتى نفسه المكان

بالعودة ووعد لقصته ذهبية قطعة 100 على حصل أخرى مرة مناسبات عدة في الوضع هذا حدث .مغامراته عن المزيد وإخبار مرة كل في ذهبية قطعة 100 وكسبه

به انتهى ، الأخيرة رحلاته إحدى في أنه سندباد أوضح ، وأخيراً اصطاد الأيام أحد في ولكن ، العاج لتاجر عبداً يكون أن إلى الأمر هناك كان حيث ، القبلة مقبرة إلى سندباد حملت التي الأفيال أحد الأفيال من المزيد قتل ضرورياً يعد فلم العاج من الكثير

.الثروات من العديد وأعطاه حريته منحه و سندباد التاجر فشكرا



# Märchenreihe der Migrationsabteilung

Schließlich erklärte Sindbad, dass er auf einer seiner letzten Reisen als Sklave eines Elfenbeinhändlers endete. Er konnte jedoch auf einer Elefantenjagd flüchten, indem er auf dem Rücken eines Elefanten zu einem Elefantenfriedhof geführt wurde. Dort gab es so viel Elfenbein, dass nie wieder ein Elefant wegen des Elfenbeins vom Elfenbeinhändler getötet werden musste. Als Dank gewährte der Kaufmann Sindbad seine Freiheit wieder.



Geschichte aus dem Iraq, herzlichen Dank an Aylin Elia für die Übersetzung